



**Usted, como víctima,  
no tiene responsabilidad ni culpabilidad alguna  
Deje de lado sus preocupaciones.  
Escucharemos su voz para cualquier consulta**

**0 1 2 0 - 9 4 1 - 8 2 6**

Período de recepción

**PURPLE DIAL**

Del 8 de febrero (Martes) 10:00 am  
al 27 de marzo (Domingo) 9:00 pm

- \* Durante este período, excluyendo el primer y el último día, estarán disponibles las llamadas telefónicas gratuitas y las consultas gratuitas en el horario de 9 am a 9 pm.
- \* Independientemente del status de su visado, puede hablar con nosotros
- \* Favor contáctese con nosotros ante cualquier problema
- \* Mantendremos en absoluta reserva la consulta realizada
- \* También aceptamos consultas manteniendo el anonimato
- \* También aceptamos consultas realizadas por amigos o familiares de las víctimas



**0 1 2 0 - 9 4 1 - 8 2 6**

Abrimos nuestra línea telefónica de 9:00 am a 9:00 pm, las consultas son gratuitas

**PURPLE DIAL**

**Le protegeremos**

Dirigido a las personas que sufren algún problema  
de violencia doméstica y violencia sexual

- \* Mantenemos en reserva su consulta
- \* El servicio de consulta telefónica se realiza en inglés, tagalo, tailandés, chino, coreano y español.
- \* Las llamadas se atenderán en japonés.  
Los residentes extranjeros favor de presionar el número 4.

# Muchas personas sufren de violencia doméstica y violencia sexual. Usted no se encuentra sola. Nosotros queremos escucharle para resolver sus consultas.

¿Usted ha sido víctima de alguna de estas acciones?

**-Todas estas acciones forman parte de la violencia doméstica-**

Violencia física : Golpes de puño, puntapiés, empujones

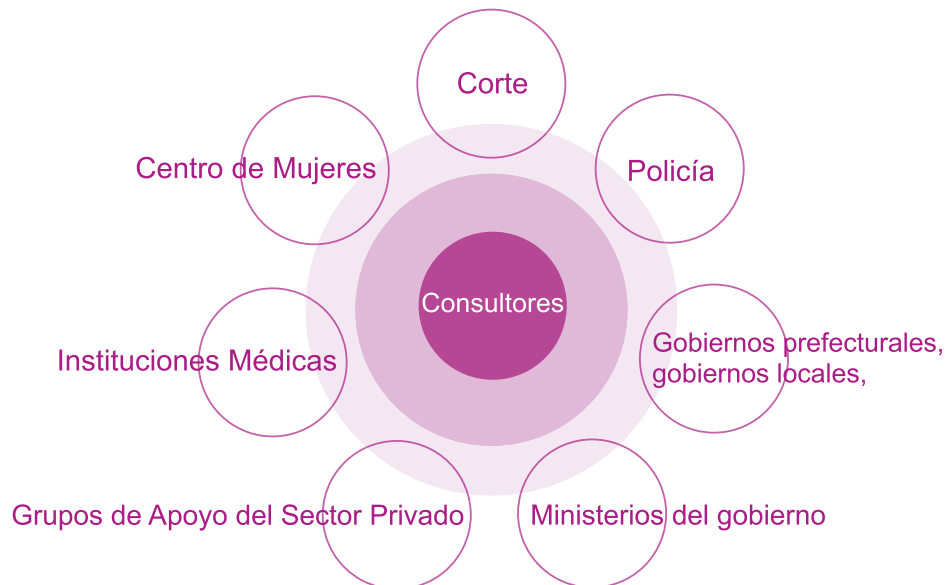
Violencia psicológica : No dirigir la palabra por largo tiempo, no proporcionar dinero para vivir,

seguimiento a sus relaciones de amistad, teléfono y correo electrónico

Violencia sexual : Relaciones sexuales obligadas, no preocupación por evitar el embarazo, etc

Otras : No respetar su cultura ni creencias religiosas, nula ayuda para los trámites de visa, etc

## Red de Apoyo



**Consúltenos, no importa quien sea su agresor ni la época en que sufrió la violencia sexual**

Si Usted ha sido víctima de violación, acoso sexual y/o abuso sexual, puede hacer la consulta. No importa quien fue el agresor, ni la fecha cuando se produjo, ni a qué edad fue víctima, ni tampoco si reportó o no el caso a la policía.

<Otras referencias>

**Los siguientes contactos y centros de consulta, tienen conocimiento del servicio de PURPLE DIAL**

Información de Asistencia a Víctimas de Violencia Conyugal (DV) :

<http://www.gender.go.jp/e-vaw/index.html>

(Tagalo, tailandés, coreano, chino, español, ruso)

Oficina de Consulta de Derechos Humanos para Extranjeros :

<http://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken21.html>

(Inglés)

Oficina de Inmigraciones del Japón :

<http://www.immi-moj.go.jp/>

(Inglés, chino, coreano, español, portugués)

Información Multilingue para la vida :

<http://www.clair.or.jp/tagengo/index.html>

(Inglés, chino, coreano, tagalo, tailandés, español, portugués, indonesio, etc.)